

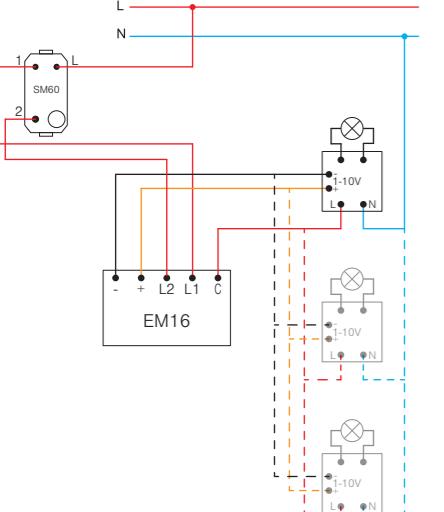
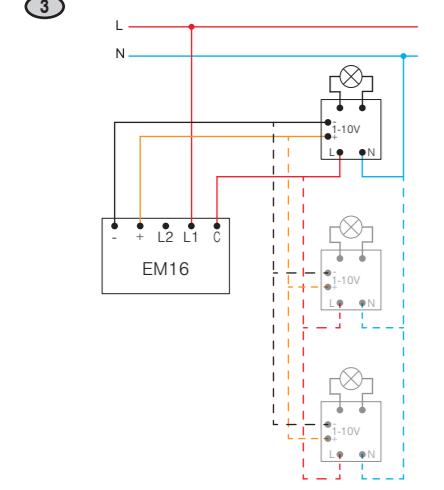
EM16

65 007  
(12/2021)

TEM

www.tem.si  
TEM Čatež d.o.o.  
Čatež 13  
SI-8212 Velika Loka  
T +386 (0)7 348 99 00  
tem@tem.si

3



SLV

## 1-10 V Zatemnilnik rotacijski menjalni

Primerno za načine 0-10V, 1-10V in 10V PWM – tokovni napajalnik

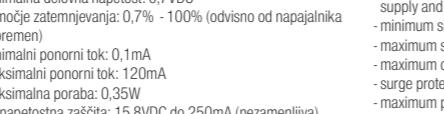
### 1. OPOZORILO

- kakovšniki posege v napravo lahko opravlja le ustrezno usposobljen strokovnjak.
- naprava mora biti v skladu z lokalnimi direktivami.
- varovalka ni vgrajena - uporabite zunanjou varovalko.
- nikoli ne povežite 1-10 V linije (+-) s faznim ali ničelnim vodnikom.
- v eni dozi je lahko le 1 zatemnilnik.
- samo za notranj uporabo.
- ne vgrajte v zaprt gorilna okolja.
- 0-10V zice ne smijo biti poleg močnostnih vodnikov, ki povzročajo električne šume (motorji, ventilatorji).
- različne dolžine vodnikov od 1-10V zatemnilnika do različnih napajalnikov lahko povzročijo različno svetlinost. Pri debelejših vodnikih je ta razlika manjša. Pripomoček se oklopiljene vodnike enakih dolžin.
- 0-10V zice ne smijo biti poleg močnostnih vodnikov, ki povzročajo električne šume (motorji, ventilatorji).
- različne dolžine vodnikov od 1-10V zatemnilnika do različnih napajalnikov lahko povzročijo različno svetlinost. Pri debelejših vodnikih je ta razlika manjša. Pripomoček se oklopiljene vodnike enakih dolžin.
- za krmiljenje 12 ali 24 V LED trakom obično se uporabljajo napajalniki s PWM izhodom. Napajalniki s konstantnim izhodnim napetostjo povzročijo slabše temenje. Običajno je 100 - 65%.

### 2. TEHNIČNA SPECIFIKACIJA

#### 2a.) Niskonaponski nivo (1-10V)

- nominalna delovna napetost: 10VDC
- minimalna delovna napetost: 0,7VDC
- območje zatemnjevanja: 0,7% - 100% (odvisno od napajalnika in bremen)



- minimum sink current: 0.1 mA
- maximum sink current: 120 mA
- maximum consumption: 0.35 W
- surge protection: 15.8 VDC up to 250 mA (not replaceable)
- maximum pulsn current: 3 ADC
- load types: 0-10V, 1-10V and PWM

#### 2b.) Electrical and mechanical specifications

- tip stikala: mehanički: potisni vkl/pikzlop
- nitični vodnik: ni potreben
- nominalna delovna napetost: 100-240 VAC, 50-60 Hz
- maksimalni trenutni tok: 10 A
- maksimalni delovni tok: 8 A
- maksimalna obremenitev (pri 230 VAC): 1800VA
- izolacijska upornost: > 100MQ pri 250 VAC
- prenapetostna in kratkotična zaščita: 10A, 350VAC (nezamenljiva)
- rotacijski kot: 270° ± 5°

#### 2c.) Operating range

- operating temperature: -5 to 40°C
- storing temperature: -30 to 80°C
- maximum housing temperature: 65°C
- maximum humidity: 90% (no condensation)

#### 3. INSTALLATION INSTRUCTIONS

- 1. Switch off the voltage.

- 2. Insert the switch bracket in a suitable socket and fix it with fixing claws or screws (if the socket allows it).

- 3. Connect the power cables according to the scheme provided.

- 4. Insert the dimming switch in the bracket.

- 5. Mount the cover frame on the bracket.

- 6. Turn the power on and check the operation.

#### 4. IMPORTANT

- zero cable is not required.
- when the dimmer is off, the indicator LED is on.
- compatible with toggle switches.

#### 5. MAXIMUM LOAD

- ničelni vodnik ni potreben
- indikacijska LED je vklipljena, ko je zatemnilnik izklopljen
- kompatibilno z menjalnimi stikali

#### 5. MAKSIMALNA OBREMETITEV:

Maksimalna obremenitev zatemnilnika je odvisna od maksimalnega območja nizkonapetostnega kontrolerja v kombinaciji z maksimalnim tokom 8 A skozi glavnega sklopku. Za 230 VAC glede na standard IEC 60929 Annex E, maksimalen tokovni vir 0-10V, ne sme presegati 2mA. Če tok vira ni znani, se upošteva maksimalno 60 napajalnikov na 1 dimer, ob omejitvi 1800 VA (230 VAC).

Primer 1:

- 100W napajalnik 0,65 PF. Napetost 230VAC

- 1800 x 0,65/100 = 11,7 napajalnikov

Primer 2:

- 10 W napajalnik z 0,9 PF. Napetost 230VAC

- 1800 x 0,9 / 10 = 162 napajalnikov => maksimalno je 60 napajalnikov na 1 zatemnilnik

#### 6. NASTAVITEV OBMOČJA, ZA KOT ROTACIJE GUMA ZATEMNJAVA

Kombinacija zatemnilnika z napajalnikom običajno privede do nelinearnega območja med kotom rotacijskega gumba in svetlinostjo. To nelinearnost odpravljamo z nastavitev integriranega potenciometra na zadnji strani.

Metoda (po končani elektro inštalaciji):

- obrnite integrirani potenciometer (slika 1 in 2) v nasprotni smeri urinega kazalca do konca
- vklpite zatemnilnik in vgorjan uporabniški potenciometer v smeri urinega kazalca do maksimalne svetlosti
- počasno obračajte integrirani potenciometer v smeri urinega kazalca dokler intenziteta svetlike začne upadati - celotno območje je s tem nastavljeno

#### 7. UPORABA

- 1. Nastavite ustrezno svetlinost z vrtenjem gumba.

- 2. Pritisnite gumb za vklip ali izklop.

#### 8. USTREZNOST

- EMC in imunost: CISPR 15 (2008), IEC 61547

- LVD: IEC 60669-1:2017, IEC 60669-2-1:2015

ENG

## 1-10 V Dimmer Rotary Toggle

Suitable for 0-10V, 1-10V modes and 10V PWM – tokovni napajalnik

### 1. PLEASE NOTE

- Any work on the device may only be carried out by appropriately trained personnel.
- The device must be installed in line with the local directives.
- a fuse is not integrated - use an external fuse.
- never connect the 1-10V cables (+-) to a phase or zero cable.
- only 1 dimmer per socket is allowed.
- for indoor use only.
- do not install in a closed combustible environment.
- 0-10V wires must not be close to power cables that cause electrical noise (motors, ventilators).
- uneven cable lengths from the 1-10V dimmer to different power supplies may cause different light intensity. With thick cables this difference may be lower. Shielded cables of even lengths are recommended.
- power supplies with PWM connectors are typically used for 12 or 24 LED strips control. Power supplies with a constant voltage output cause poorer dimming. It is typically 100 - 65%.

### 2. TECHNICAL SPECIFICATION

#### 2a.) Low voltage Level (1-10V)

- nominal operating voltage: 10 VDC
- minimum operating voltage: 0.7 VDC
- dimming range: 0.7 - 100% (depending on power supply and loads)



- minimum sink current: 0.1 mA
- maximum sink current: 120 mA
- maximum consumption: 0.35 W
- surge protection: 15.8 VDC up to 250 mA (not replaceable)
- maximum pulsn current: 3 ADC
- load types: 0-10V, 1-10V and PWM

#### 2b.) Electrical and mechanical specifications

- switch type: mechanical: push on/off
- zero cable: not required

- nominal operating voltage: 100-240 VAC, 50-60 Hz

- maximum instantaneous current: 10 A

- maximum delovni tok: 8 A

- maksimalna obremenitev (pri 230 VAC): 1800VA

- izolacijska upornost: > 100MQ pri 250 VAC

- prenapetostna in kratkotična zaščita: 10A, 350VAC (nezamenljiva)

- rotacijski kot: 270° ± 5°

#### 2c.) Operating range

- operating temperature: -5 to 40°C

- maximum housing temperature: 65°C

- maximum humidity: 90% (no condensation)

#### 3. INSTALLATION INSTRUCTIONS

- 1. Switch off the voltage.

- 2. Insert the switch bracket in a suitable socket and fix it with fixing claws or screws (if the socket allows it).

- 3. Connect the power cables according to the scheme provided.

- 4. Insert the dimming switch in the bracket.

- 5. Mount the cover frame on the bracket.

- 6. Turn the power on and check the operation.

#### 4. IMPORTANT

- zero cable is not required.
- when the dimmer is off, the indicator LED is on.
- compatible with toggle switches.

#### 5. MAXIMUM LOAD

- ničelni vodnik ni potreben
- indikacijska LED je vklipljena, ko je zatemnilnik izklopljen
- kompatibilno z menjalnimi stikali

#### 5. MAKSIMALNA OBREMETITEV:

Maksimalna obremenitev zatemnilnika je odvisna od maksimalnega območja nizkonapetostnega kontrolerja v kombinaciji z maksimalnim tokom 8 A skozi glavnega sklopku. Za 230 VAC glede na standard IEC 60929 Annex E, maksimalen tokovni vir 0-10V, ne sme presegati 2mA. Če tok vira ni znani, se upošteva maksimalno 60 napajalnikov na 1 dimer, ob omejitvi 1800 VA (230 VAC).

Primer 1:

- 100W napajalnik 0,65 PF. Napetost 230VAC

- 1800 x 0,65/100 = 11,7 napajalnikov

Primer 2:

- 10 W napajalnik z 0,9 PF. Napetost 230VAC

- 1800 x 0,9 / 10 = 162 napajalnikov => maksimalno je 60 napajalnikov na 1 zatemnilnik

#### 6. SETTING THE RANGE OF THE DIMMER ROTATION ANGLE

A combination of dimmer and power supply usually leads to a non-linear range between the rotation button angle and light intensity. This non-linearity can be eliminated by setting the integrated potentiometer on the back.

The method (following the installation):

- turn the integrated potentiometer (figures 1 and 2) anticlockwise all the way.
- turn the dimmer on and turn the user potentiometer clockwise until the maximum light intensity.
- slowly turn the integrated potentiometer clockwise until the light intensity starts to lower.
- the entire range is now set.

#### 7. USAGE

- 1. set the appropriate light intensity by rotating the button.

- 2. press the button to switch on or off.

#### 8. APPLICATION

- 1. Postavite odgovarajujoč svetilenost z vrtenjem gumba.

- 2. Pritisnite gumb za uključivanje ali izključivanje.

#### 8. SUKLAJNOST

- 1. EMC in imunost: CISPR 15 (2008), IEC 61547

- LVD: IEC 60669-1:2017, IEC 60669-2-1:2015

HRV

## 1-10 V Zatemnjivač Rotacijski Izmjenični

Pogodno za načine 0-10V, 1-10V i 10V PWM – strujno napajanje

### 1. UPOZ

**1-10 V Dimmer Dreh-Wechsel**  
geeignet für Betriebsart 0-10 V, 1-10 V und 10 V  
PWM - Stromversorgung

#### 1. WARNUNGEN

- Jeglicher Eingriff in das Gerät darf nur durch einen entsprechend qualifizierten Fachmann durchgeführt werden.
- Die Installation muss den örtlichen Richtlinien entsprechen.
- Es ist keine Sicherung eingebaut – verwenden Sie eine externe Sicherung.
- Die 1-10 V-Linien (+) niemals mit Phasen- oder Neutralleiter verbinden.
- In einer Dose kann nur ein Dimmer installiert werden.
- Nur für Gebrauch im Innenbereich geeignet.
- Nicht in geschlossenen, brennbar Umgebungen installieren.
- Die 0-10 V-Leiter dürfen nicht neben Stromleitern verlegt werden, die elektrische Störungen verursachen (Motoren, Lüfter).
- Unterschiedliche Längen der Leiter vom 1-10 V-Dimmer bis zu unterschiedlichen Netzzellen können unterschiedliche Helligkeit verursachen. Bei stärkeren Leitern ist dieser Unterschied geringer. Es werden abgeschirmte Leiter gleicher Länge empfohlen.
- Zur Steuerung eines 12- oder 24-LED-Streifens werden normalerweise Netzzelle mit einem PWM-Ausgang verwendet. Netzzelle mit konstanter Ausgangsspannung verursachen schlechtere Verdunkelung. Diese beträgt normalerweise 100-65 %.

#### 2. TECHNISCHE SPEZIFIKATION

- 2a.) Niederspannungspegel (1-10 V)
- Niederspannung: 10 VDC
  - min. Betriebsspannung: 0,7 VDC
  - Dimmbereich: 0,7-100 % (je nach Netzzell und Belastung)
  - min. Schwindstrom: 0,1 mA
  - max. Schwindstrom: 120 mA
  - max. Verbrauch: 0,35 W
  - Überspannungsschutz: 15,8 VDC bis 250 mA (nicht austauschbar)
  - max. Pulstrom: 3 ADC
  - Art der Belastung: 0-10 V, 1-10 V und PWM
- 2b.) Elektrische und mechanische Spezifikationen
- Schaltertyp: mechanisch: Schiebe-Ein/Aus
  - Nulleiter: nicht erforderlich
  - Nennbetriebsspannung: 100-240 VAC, 50-60 Hz
  - max. Momentstrom: 10 A
  - max. Betriebststrom: 8 A
  - Betriebstemperatur: -5 bis 40 °C
  - Lagertemperatur: -30 bis 80 °C
  - max. Gehäusetemperatur: 65 °C
  - max. Luftfeuchtigkeit: 90 % (ohne Kondensation)

#### 3. EINBAUENLEITUNG

- Schalten Sie die Versorgung aus.
- Setzen Sie den Träger des Schalters in eine geeignete Dose und befestigen Sie ihn mit Krallen oder Schrauben (wenn die Dose dies ermöglicht).
- Schließen Sie die elektrischen Leiter gemäß dem beigelegten Schaltschema an.
- Stecken Sie den Schalter in den Träger.
- Befestigen Sie den dekorativen Rahmen an dem Träger.
- Schalten Sie die Versorgung ein und überprüfen Sie die Funktion.

#### 4. WICHTIG

- Ein Nullleiter ist nicht erforderlich.
- Die LED-Kontrollbeleuchtung leuchtet, wenn der Dimmer ausgeschaltet ist.
- Kompatibel mit den Dreh-Wechsel-Schaltern.

#### 5. MAXIMALE BELASTUNG

- Die maximale Belastung des Dimmers hängt vom maximalen Bereich des Niederspannungsreglers in Verbindung mit dem maximalen Strom von 8 A und den Hauptschaltern ab. Für 230 VAC. Gemäß Anhang A der IEC 60929 Norm darf die maximale 0-10 V Stromquelle 2 mA nicht überschreiten. Wenn der Quellenstrom nicht bekannt ist, werden maximal 60 Netzzelle pro Dimmer mit einer Begrenzung von 1800 VA (230 VAC) berücksichtigt.
- Beispiel 1:  
- 100 W Netzzelle mit 0,65 PF. Spannung 230 VAC  
- 1800 \* 0,65 / 100 = 11,7 Netzzelle
- Beispiel 2:  
- 10 W Netzzelle mit 0,9 PF. Spannung 230 VAC  
- 1800 \* 0,9 / 10 = 162 Netzzelle => maximal sind 60 Netzzelle pro Dimmer

#### 6. EINSTELLUNG DES BEREICHS FÜR DEN DREHWINKEL-DES DIMMERKNOPFS

- Die Kombination eines Dimmers mit einem Netzzell führt normalerweise zu einem nichtlinearen Bereich zwischen dem Winkel des Drehknops und der Helligkeit. Diese Nichtlinearität wird durch Einstellen des integrierten Potentiometers auf der Rückseite beseitigt.

Methode (nachdem die elektrische Installation abgeschlossen ist):  
- Drehen Sie das integrierte Potentiometer (Abb. 1 und 2) bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn.  
- Schalten Sie den Dimmer ein und drehen Sie das Potentiometer im Uhrzeigersinn auf maximale Helligkeit.  
- Drehen Sie das integrierte Potentiometer langsam im Uhrzeigersinn, bis die Intensität der Lampe zu sinken beginnt.  
Der gesamte Bereich ist hierdurch eingestellt.

#### 7. VERWENDUNG

1. Stellen Sie die entsprechende Helligkeit durch Drehen des Knopfes ein.  
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.

#### 8. KONFORMITÄT

1. EMC und Immunität: CISPR 15(2008), IEC 61547

2. LVD: IEC 60669-1:2017, IEC 60669-2:1-2015

**1-10 V fénytompító forgó billenőkapcsoló**  
Megfelel az(z) 0-10 V, a(z) 1-10 V és a(z) 10 V PWM módhoz - tápellátás

#### 1. KÉRÜK, NE FEJDE

- Az eszközön csak megfelelően képzett személyeknek szabad munkát végezníki.
- Az eszköz a helyi előírásokkal összhangban kell telepíteni.
- A termék nem tartalmaz beépített biztosítékot - használjon külön biztosítékot.
- Soha ne csatlakoztassa a(z) 1-10 V vezetéketeket (+/-) fázisvezetékeket valamely más vezetékhöz.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Nem szabad zárt, égható környezetben telepíteni.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Működési terület: 1-10 V
- Minimális vezetékhossz: 10 cm
- Nem szabad a vezetékkel szemben elektromosan erősítést hajtani.
- A(z) 0-10 V használattól nem szabad elektromos zárt okozó táptájékoztatni a vezetéket.
- A(z) 1-10 V fénytompítóval a különböző tápfáradékot használja közvetlenül.
- Aljzatának csak 1 fénytompító engedélyezett.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhöz.
- Műkö